



## Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

**6504**-е заседание

Четверг, 24 марта 2011 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Ли Баодун ..... (Китай)

Босния и Герцеговина .....	г-жа Чолакович
Бразилия .....	г-жа Дунлоп
Колумбия .....	г-н Осорио
Франция .....	г-н Бриан
Габон .....	г-н Мунгара-Муссоци
Германия .....	г-н Бергер
Индия .....	г-н Хардип Сингх Пури
Ливан .....	г-н Ассаф
Нигерия .....	г-н Амьейофори
Португалия .....	г-н Мораиш Кабрал
Российская Федерация .....	г-н Долгов
Южная Африка .....	г-н Машабане
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки .....	г-н Данн

### Повестка дня

#### Положение в Сьерра-Леоне

Шестой доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (S/2011/119)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Положение в Сьерра-Леоне**

#### **Шестой доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (S/2011/119)**

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Я приглашаю принять участие в заседании на основании правила 37 временных правил процедуры Совета представителя Сьерра-Леоне.

От имени Совета я тепло приветствую в Совете министра иностранных дел и международного сотрудничества Сьерра-Леоне Его Превосходительство г-на Джозефа Дауда.

Я приглашаю принять участие в заседании на основании правила 39 временных правил процедуры Совета Исполнительного представителя Генерального секретаря и главу Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне г-на Михеля фон дер Шуленбурга.

Я приглашаю принять участие в этом заседании на основании правила 39 временных правил процедуры Совета Председателя страновой структуры по Сьерра-Леоне Комиссии по миростроительству и Постоянного представителя Канады Его Превосходительство г-на Джона Макни.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2011/119, в котором содержится шестой доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне.

Я предоставляю слово г-ну фон дер Шуленбургу.

**Г-н фон дер Шуленбург** (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за возможность представить шестой доклад Генерального секретаря по Сьерра-Леоне (S/2011/119).

Этот полугодовой обзор прогресса Сьерра-Леоне на пути к достижению мира и стабильности проходит во время драматических политических событий, которые развиваются во многих странах Северной Африки, близлежащих регионах и странах, расположенных по соседству со Сьерра-Леоне, таких как Кот-д'Ивуар. Внимание международного сообщества и собственно Совета в основном направлено на срочное нахождение решений в контексте складывающейся там политической обстановки и нынешней ситуации в плане безопасности, которые, безусловно, повлияют на будущее всего региона.

На этом фоне политические процессы в Сьерра-Леоне, возможно, выглядят не столь впечатляющими. Однако я хотел бы на это возразить, поскольку, возможно, в связи с происходящими в Северной Африке и близлежащих регионах событиями будет еще более важно, чтобы Совет Безопасности не упускал из виду ситуацию в Сьерра-Леоне и продолжал уделять ей внимание, которого она заслуживает и которое ей по-прежнему необходимо.

Сейчас Сьерра-Леоне, которая когда-то была символом несостоявшегося государства, постепенно становится образцовой страной, которая преодолевает старые разногласия и преобразуется в мирную, демократическую и процветающую страну. Успехи в Сьерра-Леоне вселяют надежду, и надежда, возможно, является наилучшим компонентом в деле нахождения политических решений для достижения мира в других странах. Вот почему я считаю, что любой успех в Сьерра-Леоне также непременно окажет свое позитивное косвенное воздействие на поиски путей достижения мира в других странах. Сьерра-Леоне продвигается вперед по пути к достижению своих целей, но путь этот все еще долог. Поэтому она нуждается во внимании и поддержке со стороны международного сообщества.

И в Сьерра-Леоне именно потерявшая веру в будущее молодежь также выступила против многолетнего правления сменявших друг друга тоталитарных и неподотчетных правительств, разграбления природных ресурсов и широкомасштабной коррупции, которая была выгодна небольшой элитной группе, в то время как страна погружалась в пучину повсеместной нищеты. Главным образом молодежь считала себя исключенной из жизни общества и выступала против постоянного ухудшения обслуживания населения, снижения стандартов в области об-

разования и отсутствия возможностей получить работу. В то же время Сьерра-Леоне была не в состоянии решить проблемы растущих беспорядков, и страна на 11 лет погрузилась в жестокую и опустошительную гражданскую войну.

Сейчас прошло десять лет с тех пор, как в Сьерра-Леоне закончилась гражданская война. За этот короткий период Сьерра-Леоне удалось добиться значительного прогресса в постконфликтном восстановлении. Когда мои друзья в Сьерра-Леоне видят, что происходит в ряде других стран Африки и Ближнего Востока, это возрождает в них трагические воспоминания недавнего прошлого, но вместе с тем это вызывает в них также чувство гордости за то, чего они сумели добиться. Я полностью разделяю эту гордость.

Сейчас граждане Сьерра-Леоне избирают свои правительства, причем не только центральное правительство, но и на уровне районов и на местном уровне. Эти выборы проходят регулярно, и, как во всех других демократических процессах, они приводят к передаче власти от одного избранного состава правительства к другому как на центральном, так и на местном уровнях. Проведение этих выборов сопровождается определенными трудностями, но нас обнадеживает то, что выборы в Сьерра-Леоне стали нормой.

Сегодня граждане Сьерра-Леоне живут в основном в мире друг с другом, на всей территории страны явно обеспечена безопасность, как гражданам, так и иностранцы могут свободно перемещаться в любую часть Сьерра-Леоне, не испытывая страха и не подвергая свою безопасность какой-либо угрозе. В стране больше нет вооруженных группировок, терроризирующих население, равно как и нет бывших лидеров этих группировок с их политическими сторонниками и преемниками. В Сьерра-Леоне больше нет политических заключенных, и после многих лет жестоких расправ больше нет каких-либо проявлений систематических нарушений прав человека в стране. Свобода слова привела к тому, что средства массовой информации стали независимыми, разнообразными и временами критически настроенными. Свобода ассоциаций в Сьерра-Леоне привела к созданию жизнеспособных и активных политических партий, организаций гражданского общества, неправительственных организаций и профессиональных ассоциаций.

Более того, Сьерра-Леоне остается редким примером исключительных религиозных свобод и терпимости. Именно разнообразие общества Сьерра-Леоне, где современные государственные власти сотрудничают с традиционными лидерами, где политические партии взаимодействуют с независимыми средствами массовой информации и где общины мусульман и христиан сообща тесно сотрудничают с организациями гражданского общества, является движущей силой развития культуры демократии в стране.

Наблюдая за происходящими в Северной Африке и близлежащих регионах событиями, мы должны понимать, что достижения Сьерра-Леоне никоим образом не являются автоматическими или само собой разумеющимися. Эти достижения представляются еще более значительными с учетом того, что, приступая к процессу создания нового государства, Сьерра-Леоне находилась в худшем положении, поскольку была намного беднее, а основная часть ее населения была неграмотной.

Несмотря на все достижения в преодолении последствий гражданской войны, Сьерра-Леоне по-прежнему остается нестабильной и уязвимой перед лицом неожиданных экономических, социально-политических потрясений, как внешних, так и внутренних. Поскольку Сьерра-Леоне является одной из беднейших стран мира, возможности правительства справляться с какими-либо негативными потрясениями будут по-прежнему невелики. Например, растущая в последнее время озабоченность по поводу чрезмерных бюджетных расходов, хотя они и невелики по любым стандартам, может привести к непредсказуемым политическим последствиям.

В стране, где большинство людей живет на менее чем два доллара в день с относительно небольшой базой поступлений, даже те проблемы, с которыми можно было бы справиться, — такие, как рост международных цен на нефть, повышение цен на рис, задержки с выплатой зарплат, незавершенные программы общественных работ и недостаточное выпадение осадков вкпе с большим числом безработных и потерявших надежду на будущее молодых людей — могут выйти из-под контроля и поставить под угрозу с таким трудом достигнутые в Сьерра-Леоне завоевания.

Поэтому любые правительства Сьерра-Леоне — в прошлом, настоящем и будущем — вынуждены поддерживать очень хрупкий баланс между удовлетворением растущих потребностей и ограниченностью финансовых ресурсов; между соблюдением глобализации экономики и чаяниями местного населения; и между требованиями к правительству в плане ускорения процесса развития и нехваткой имеющихся в его распоряжении бюджетных и людских ресурсов. Вот почему я считаю, что Сьерра-Леоне будет по-прежнему необходима широкая международная поддержка, в частности помощь в целях развития.

Позвольте мне также остановиться на двух очень важных проблемах, на которые я обращал внимание членов Совета в ходе состоявшегося в сентябре в Совете обзора положения в Сьерра-Леоне (см. S/PV.6391). Речь идет об эксплуатации природных ресурсов и выборах 2012 года. В конце своего выступления я хотел бы также рассказать о прогрессе, достигнутом в осуществлении резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности.

Хотя по-прежнему сохраняются проблемы, меня обнадеживает прогресс, которого добилось правительство в горнодобывающей отрасли и в проведении выборов за прошедшие шесть месяцев. За время, истекшее после проведения нашего последнего заседания, президент неоднократно открыто и в узком кругу подчеркивал и подчеркивает то, что он готов обеспечить транспарентность эксплуатации богатых минеральных ресурсов и возможных углеродных ресурсов Сьерра-Леоне на благо всех сьерралейцев. Недавно президент разделил ранее объединенные министерства по политическим вопросам и минеральным ресурсам и горнодобывающей отрасли, что стало важным шагом, который позволит правительству заниматься всеми важными вопросами эксплуатации минеральных ресурсов более профессионально и в политическом плане более нейтрально. Президент сдержал свое обещание и приступил к обзору старых и новых контрактов на добычу минеральных ресурсов в целях обеспечения их соответствия законам Сьерра-Леоне, регулирующим добычу этих ресурсов.

После первых трудностей правительство вместе с гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами вновь взялось сейчас за полное осуществление Инициативы по обеспечению транспарентности в добывающих отраслях. Прави-

тельство договорилось с Всемирным банком и Министерством по вопросам международного развития Соединенного Королевства (МВМР) относительно крупной программы оказания технической помощи в наращивании потенциала страны в области управления ее минеральными ресурсами. Кроме того, правительство достигло с Норвегией и Соединенными Штатами договоренности о широкомасштабной программе технической помощи в деле реформирования и укрепления учреждений страны, занимающихся вопросами разведки и эксплуатации месторождений нефти и газа.

Однако возможный переход Сьерра-Леоне в ряды крупных экспортеров минеральных и углеродных ресурсов может оказаться испытанием на прочность социального единства страны и может привести к более существенным социальным изменениям, нежели предполагалось ранее. Чтобы добиться успеха в этом деле, Сьерра-Леоне могут понадобиться в будущем намного более широкие национальные консультации.

Значительного прогресса удалось достичь также в подготовке к выборам 2012 года. В январе правительство и его партнеры по развитию — в основном, МВМР, Европейский союз, Германия и организация «Айриш Эйдж» — договорились профинансировать большую программу поддержки выборов, которая будет осуществляться совместными усилиями Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (ОПООНМСЛ). Недавно Соединенные Штаты приняли решение внести в процесс проведения выборов 2012 года параллельный, но хорошо скоординированный вклад. В дополнение к традиционной поддержке избирательных органов, органов безопасности и судебной системы программа поддержки выборов впервые предусматривает внедрение современных биометрических систем регистрации избирателей и содействие так называемым «негосударственным сторонам», которое преследует цель обеспечить в 2012 году обстановку политической толерантности и отказа от насилия.

Несмотря на достигнутые успехи, в процессе подготовки к выборам 2012 года все еще предстоит решить целый ряд важных задач. Первая задача — и, возможно, самая важная, — заключается в необходимости обеспечения более широких контактов

между Национальной избирательной комиссией и политическими партиями, в том числе основной оппозиционной партией, Народной партией Сьерра-Леоне, по таким важным вопросам организации выборов, как регистрация избирателей, планирование реформ избирательной законодательной базы, планирование выборов и т.д. В этой связи важно, чтобы все стороны в кратчайшие сроки договорились о правилах игры и предотвратили тем самым возможность непонимания и конфликтов относительно толкования и выполнения этих правил на более поздних этапах.

Во-вторых, с назначением нового председателя и новых членов Комиссия по регистрации политических партий (КРПП) должна теперь более активно заниматься посреднической работой с политическими партиями и соблюдением Кодекса поведения политических партий.

В-третьих, сильные политические партии составляют костяк любой демократии в действии. Поэтому вместе с КРПП мы должны найти пути их укрепления. Последние внутрипартийные трения в одной крупной политической партии вызывают у нас озабоченность и, разумеется, не отвечают интересам демократического процесса страны.

В-четвертых, с учетом последних бюджетных ограничений правительство должно как можно раньше определить, что оно сможет себе позволить в плане поддержки выборов 2012 года. В частности, избирательным органам следует критически пересмотреть заявленные ими потребности и привести их в соответствие с ресурсами, которыми страна будет располагать в 2012 году.

В-пятых, для обеспечения мирных выборов силовым структурам Сьерра-Леоне — и, в частности, полиции — необходимо будет повысить свой уровень подготовки в плане предотвращения применения чрезмерной силы. В этой связи приоритетное значение приобретает мобильность полицейских подразделений. Я надеюсь, что государства-члены смогут позитивно отреагировать на призыв Комиссии по миростроительству о предоставлении дополнительных полицейских автомобилей.

Наконец, общественным организациям Сьерра-Леоне, которые занимаются выборами, в частности, Национальной зонтичной организации по контролю за выборами, следует предоставить финансовые и технические ресурсы, позволяющие им вы-

полнять свою важную роль в просвещении избирателей, в контроле за регистрацией избирателей и избирательным процессом 2012 года.

Поскольку этот год является десятым годом со времени принятия резолюции 1325 (2010) о женщинах и мире и безопасности, разрешите мне сказать несколько слов о роли женщин и гендерном равенстве в Сьерра-Леоне. Расширение прав и возможностей женщин, а также укрепление гендерного равенства должны быть неотъемлемым элементом процессов миростроительства. Шансы женщин будут увеличиваться по мере утверждения демократии в Сьерра-Леоне. Сегодня мы действительно можем обеспечить женщинам более активную роль в процессе принятия решений на политическом уровне и достичь к 2012 году 30-процентного представительства женщин в парламенте страны и других избирательных органах.

В экономической и социальной областях инициативой правительства в отношении бесплатного медицинского обслуживания в первую очередь пользуются женщины. После первого года осуществления этой инициативы в некоторых регионах страны уровень материнской смертности резко снизился. Аналогичные инициативы предпринимаются с целью расширения приема девочек в средние школы и противодействия любому гендерному насилию.

В соответствии с нашей Совместной программой для Сьерра-Леоне, ОПООНМСЛ и страновая группа Организации Объединенных Наций разработали совместный с Организацией Объединенных Наций подход к миростроительству и гендерному равенству, который мы представим в Комиссии по миростроительству завтра. Он сосредоточен на пяти приоритетных направлениях, а именно на обеспечении доступа к процессу принятия решений на политическом уровне, доступа к медицинскому обслуживанию, доступа к образованию, доступа к правосудию и защиты от гендерного насилия. Для претворения в жизнь этого совместного подхода мы будем работать в тесном контакте с правительством, политическими партиями, полицией, судебными органами, организациями гражданского общества, религиозными и традиционными лидерами, а также с традиционными женскими организациями, включая так называемые общества «бондо». На мой взгляд, успехи, которых мы можем сегодня добиться в деле расширения прав и возможностей жен-

щин, несомненно, помогут нам укрепить мир, достичь развития и социального прогресса в Сьерра-Леоне.

В заключение я хотел бы обратить Ваше внимание на то, что мы опираемся здесь на ощутимую поддержку. За моей спиной сидят представители организаций гражданского общества Сьерра-Леоне, которые, как мне кажется, символизируют широкое разнообразие общества страны. Среди них — лидеры женских крыльев политических партий, которые завтра представят Комиссии по миростроительству свои планы достижения показателя 30-процентного участия женщин в процессе принятия решений. Кроме того, со мной присутствуют здесь два посла доброй воли из гражданского общества, которые помогают строить школы в Сьерра-Леоне. Я хотел бы поздравить их с хорошей работой, которую они выполняют. И вместе с нами присутствуют здесь аспиранты Колумбийского и Нью-Йоркского университетов. Наконец, я хотел бы сказать, что меня сопровождают двое из числа моих коллег по страновой группе Организации Объединенных Наций — г-жа Мия Сеппо, ПРООН, и г-жа Ратидзаи Ндлову, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения. Сегодня мы попросили их продемонстрировать Совету и Комиссии по миростроительству, какого уровня единства и интеграции нам удалось добиться в Сьерра-Леоне, что отвечает интересам не только Совета, но и, разумеется, самой страны.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Я благодарю г-на фон дер Шуленбурга за его брифинг.

Теперь я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Джону Макни.

**Г-н Макни** (*говорит по-английски*): Я очень рад возможности провести в Совете Безопасности брифинг в своем качестве Председателя страновой структуры по Сьерра-Леоне Комиссии по миростроительству. Прежде всего я хотел бы воздать должное Исполнительному представителю Генерального секретаря и всем сотрудникам страновой группы Организации Объединенных Наций за поистине впечатляющую работу, которую они выполняют в целях поддержки прогресса и развития в Сьерра-Леоне. Сегодня утром г-н фон дер Шуленбург провел для нас предельно ясный и обстоятельный брифинг.

Сьерра-Леоне вступает сейчас в еще один переходный период. Этот этап, который отмечается постепенным переносом акцента с последней фазы миростроительства на долгосрочное развитие, будет в значительной степени определяться тремя процессами, а именно: дальнейшим осуществлением Программы преобразований, которая представляет собой национальную стратегию Сьерра-Леоне в области укрепления мира и экономического роста; проведением выборов в 2012 году; и решительной переориентацией международной помощи на первоочередные задачи развития. Я хотел бы вкратце коснуться каждого из этих процессов и в общих чертах рассказать о работе, которую Комиссия по миростроительству планирует провести в следующие шесть месяцев.

Во-первых, я хотел бы отметить огромные подвижки, которых добились правительство и народ Сьерра-Леоне после окончания конфликта. КМС особенно удовлетворена успехами, достигнутыми в трех основных областях, а именно: благое управление и верховенство права, занятость молодежи и борьба с наркоторговлей. Однако, несмотря на этот прогресс, каждый из этих вопросов все еще создает в перспективе угрозу стабильности в Сьерра-Леоне. Каждый из них потребует совместных усилий и внимания со стороны национального правительства и международного сообщества. В этой связи я хотел бы вновь подчеркнуть необходимость в дальнейшей финансовой поддержке.

Многосторонний донорский целевой фонд, созданный Организацией Объединенных Наций для финансирования совместной программы и в поддержку Программы преобразований, по-прежнему недосчитывает почти 175 млн. долл. США от запланированной суммы в 381 млн. долл. США. Со своей стороны, страновая структура КМС по Сьерра-Леоне будет активно сотрудничать с донорами и другими ключевыми партнерами в целях оказания Сьерра-Леоне содействия в решении остающихся проблем в области миростроительства. Эта структура также продолжит поиск новаторских нефинансовых форм оказания поддержки Программе преобразований по линии партнерских связей Юг-Юг и Север-Юг.

Во-вторых, перед Сьерра-Леоне также стоит более близкая задача успешного проведения в 2012 году выборов в общенациональные и местные органы власти. Важно, чтобы были созданы поли-

тические условия для проведения свободных, справедливых и мирных выборов. Для этого необходимы неуклонный прогресс в выполнении договоренностей, содержащихся в апрельском, 2009 года, совместном коммюнике, дальнейшее укрепление Комиссии по регистрации политических партий и предоставление необходимой поддержки Национальной избирательной комиссии. Особенно важно, чтобы национальные институты, призванные наблюдать за проведением выборов, и основные политические партии установили более тесные связи на основе активизации сотрудничества и повышения взаимного доверия. Успех выборов зависит от готовности участвующих в них партий играть по правилам и уважать результаты выборов. Необходимо не только провести выборы технически правильно, но и сделать так, чтобы их результаты получили широкое признание.

В этой связи Исполнительный представитель Генерального секретаря и Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне играют бесценную роль в содействии открытому диалогу и наращивании соответствующего национального потенциала. КМС всецело поддерживает эти усилия и в предстоящем году будет уделять больше внимания непосредственной подготовке к выборам.

При условии предоставления необходимой поддержки у нас есть все основания для оптимизма. Прошедшие в декабре прошлого года мирные дополнительные выборы в округе Коно продемонстрировали, что коллективные усилия, направленные на предотвращение насилия, дают прекрасные результаты. Показательно, что полиция Сьерра-Леоне сыграла важную роль в успешном проведении дополнительных выборов. К сожалению, у полиции нет возможностей для проведения аналогичной работы по всей стране. Мы считаем это серьезным недостатком. Чрезвычайно важно продолжать наращивать потенциал полицейских сил Сьерра-Леоне, чтобы они могли играть роль нейтральных и дееспособных сил в деле обеспечения стабильности. Структура по Сьерра-Леоне вновь обратилась к международному сообществу с призывом обеспечить, чтобы полиция страны имела в своем распоряжении все необходимые ресурсы, особенно автотранспорт, запасные части и топливо, с тем чтобы она могла своевременно реагировать на возможные насильственные инциденты, связанные с выборами.

В-третьих, в предстоящие два года КМС предстоит продолжать играть важную роль, по мере того как акцент будет переноситься с миростроительства на развитие. Однако целый ряд опасностей будет сохраняться в течение довольно долгого времени. Молодежь, составляющая значительную часть населения Сьерра-Леоне, ждет прогресса и процветания. Если эти надежды не оправдаются, то это чревато возможной опасностью политической нестабильности. В этой связи растущие капиталовложения в освоение природных ресурсов обещают экономический рост, но одновременно ставят целый ряд задач, о некоторых из которых говорил сегодня Исполнительный представитель Генерального секретаря. Это было одной из основных тем, обсуждавшихся во время моего недавнего визита во Фритаун. Международное сообщество, включая КМС, должно быть готово оперативно откликаться на любые просьбы в отношении технической помощи или других форм поддержки.

Сьерра-Леоне необходимо будет также считаться с внешними угрозами. Устойчивое экономическое развитие очень сильно зависит от стабильности в субрегионе, а также от доступа к помощи, необходимой для преодоления любых финансовых трудностей. Кроме того, серьезной проблемой по-прежнему являются оборот незаконных наркотиков и другие формы незаконной торговли, которые могут привести к развитию коррупции, подрыву демократического процесса и появлению новых социально-экономических проблем.

Эти вызовы диктуют необходимость постоянной поддержки и более широкого регионального подхода. Структура по Сьерра-Леоне стремится устанавливать более тесные партнерские связи с соответствующими международными организациями и региональными действующими лицами для решения этих проблем. Она также будет выступать за более тесное сотрудничество между членами западноафриканскими страновыми структурами Комиссии по миростроительству в целях содействия объединению ресурсов, обмену национальным опытом и разработке региональных инициатив для решения этих общих проблем, в частности в области незаконной наркоторговли и безработицы среди молодежи. Недавний региональный семинар по проблеме безработицы среди молодежи, организованный правительством Австралии и Отделением по поддержке миростроительства, а также выдвинутая

Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом западноафриканских государств Инициатива в отношении западноафриканского побережья, — вот лишь два примера таких партнерских связей, по линии которых КМС будет оказывать поддержку более эффективным действиям по решению трансграничных проблем.

В заключение подчеркну, что Сьерра-Леоне по праву может считаться примером успешных многосторонних усилий по миростроительству. Однако эта работа пока не завершена. Один из важных уроков, усвоенных за последние два десятилетия, состоит в том, что миростроительство нуждается в постоянной и неизменной поддержке. Ослабив сейчас поддержку, мы рискуем потерять все, что было достигнуто. Поэтому я решительно призываю всех доноров и партнеров предоставлять Сьерра-Леоне поддержку, необходимую ей для осуществления Программы преобразований, успешного проведения выборов и перехода к долгосрочному развитию. Комиссия по миростроительству, как всегда, готова быть конструктивным партнером на протяжении всего этого переходного периода.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Я благодарю г-на Макни за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и международного сотрудничества Сьерра-Леоне Его Превосходительству г-ну Джозефу Дауде.

**Г-н Дауда** (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в марте. Я хотел бы также тепло поприветствовать представителей новых членов Совета. Г-н Председатель, я хотел бы также поблагодарить Вас за созыв этого заседания, посвященного ситуации в Сьерра-Леоне, и за предоставленную моей делегации возможность принять участие в этом обсуждении.

От имени нашей делегации я хотел бы выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю за его подробный доклад (S/2011/119) о работе Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (ОПООНМСЛ). В этом докладе, в частности, говорится о важных событиях, произошедших в нашей стране, о вызовах, которые необходимо преодолеть, и, разумеется, о деятельности

ОПООНМСЛ за отчетный период. Я хотел бы также поблагодарить Исполнительного представителя Генерального секретаря за представление этого доклада.

Мы также признательны Совету за то, что он постоянно проявляет внимание и интерес к Сьерра-Леоне, по мере того как мы продолжаем работать в партнерстве с ним в интересах обеспечения прочного мира и развития в нашей стране. Мы также признательны структуре по Сьерра-Леоне Комиссии по миростроительству (КМС) и ее Председателю послу Джону Макни (Канада) за их неустанные усилия, направленные на сохранение набранных темпов. Мы также благодарим его за прогрессивную и новаторскую работу и за его полезные замечания, высказанные в ходе этих прений.

Мы принимаем к сведению и с удовлетворением отмечаем содержащиеся в докладе ссылки на определенный прогресс и успехи, достигнутые с сентября 2010 года, и отмечаем проблемы, которые нам еще предстоит решать. Эти достижения являются результатом совместных усилий правительства и народа Сьерра-Леоне и Организации Объединенных Наций, программы Организации Объединенных Наций, которая согласована с Программой преобразований и деятельностью наших партнеров по развитию. В этой связи я хотел бы выразить признательность за участие в успешной работе по миростроительству и призвать к дальнейшему укреплению успехов, достигнутых благодаря неизменной поддержке Сьерра-Леоне, которая предпринимает всеобъемлющие усилия для решения остающихся проблем, укрепляет и развивает уже достигнутые успехи.

Его Превосходительство президент Эрнест Бэй Корума, действующий в партнерстве с международным сообществом, по-прежнему полностью привержен укреплению миростроительства и задачам устойчивого экономического развития в Сьерра-Леоне, изложенными в Программе преобразований. Безработица среди молодежи, коррупция и незаконный оборот наркотиков были определены как три фактора риска в Программе преобразований, и этот подход поддержала структура КМС по Сьерра-Леоне в своем итоговом документе от сентября 2010 года.

Как отражено в докладе, мы добиваемся сейчас устойчивого прогресса в борьбе с коррупцией, и при поддержке партнеров по развитию и Организации Объединенных Наций мы создали структуры на местном и региональном уровнях для борьбы с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью. Для решения проблемы безработицы среди молодежи, чреватой серьезной угрозой для процесса упрочения мира, было создано новое министерство по вопросам занятости молодежи и спорта, был назначен национальный уполномоченный по делам молодежи и сформирован Совет для разработки политических рамок и осуществления мер для обеспечения реального участия молодежи в национальном развитии.

Правительство в полной мере сознает важность некоторых из вопросов, поднятых Генеральным секретарем в докладе, в отношении осуществления совместного коммюнике от 2 апреля 2009 года, и в этой связи оно учредило при поддержке ОПООНМСЛ Молодежную ассоциацию всех политических партий и Женскую ассоциацию всех политических партий в целях предотвращения политического насилия, содействия межпартийному диалогу и — в случае с Женской ассоциацией — дальнейшей активизации участия женщин в политической жизни. Здесь я рад сообщить о том, что 14,5 процента политических должностей занимают женщины, и мы, таким образом, находимся почти на полпути к нашей цели — достижению 30 процентов. Мы также продолжаем добиваться прогресса на таких направлениях, как образование девочек и оказание бесплатной медицинской помощи беременным женщинам, кормящим матерям и детям в возрасте до пяти лет.

Правительство неизменно привержено проведению мирных, свободных, справедливых и транспарентных выборов в 2012 году, и мы с удовлетворением отмечаем поддержку Организации Объединенных Наций и партнеров по развитию в проведении ключевого, согласно определению, испытания для деятельности по укреплению мира и стабильности в Сьерра-Леоне. Национальная избирательная комиссия и Комиссия по регистрации политических партий пользуются независимостью для эффективного выполнения своего конституционного мандата без постороннего вмешательства. Кроме того, такие структуры, как бывшая национальная служба радиовещания, которая была недавно пре-

образована в Корпорацию Сьерра-Леоне по радиовещанию, Независимая комиссия по средствам массовой информации и Гильдия редакторов, также играют полезную роль.

Президент Эрнест Бэй Корума недавно предпринял шаг по повышению уровня инклюзивности своего кабинета, назначив министров, представляющих все политические и региональные фракции, в целях дальнейшего содействия национальному единству и сплоченности. Он также отреагировал на озабоченности в отношении горнодобывающей отрасли, приняв меры по улучшению управления, обеспечению большей транспарентности и получению максимальных выгод от минеральных ресурсов страны. В этой связи мы стремимся заручиться поддержкой партнеров по развитию для укрепления потенциала министерства шахт и минеральных ресурсов.

Несмотря на все эти усилия правительства и достигнутый на сегодняшний день прогресс в решении многих проблем, которые привели к гражданской войне, требуется устойчивая поддержка со стороны международного сообщества и наших партнеров по развитию для закрепления достигнутых завоеваний и дальнейшей консолидации миростроительства в Сьерра-Леоне, а также укрепления потенциала страны в плане смягчения ударов и потрясений, будь то экономические, социальные или политические. По-прежнему нужна поддержка в различных областях, в частности, в связи с безработицей среди молодежи; необходимостью предоставления транспортных средств полиции Сьерра-Леоне с целью наращивания ее потенциала и повышения ее роли, заметной для населения, в ходе выборов и после их завершения; в связи с незаконным оборотом наркотических средств; и процессом выплаты компенсаций, рекомендованной Комиссией по установлению истины и примирению.

На социально-экономическом фронте сохраняющаяся глобальная экономическая и финансовая неопределенность серьезно подрывает наши усилия по улучшению экономического положения так быстро, как нам хотелось бы. С учетом сурового воздействия этой неопределенности на наши усилия и в поддержку мер, принимаемых в сфере социально-экономического развития, мы настоятельно призываем — и поддерживаем призыв — уделить безотлагательное и адекватное внимание выполнению обещаний, взятых на самой последней консульта-

тивной конференции по Сьерра-Леоне, которая состоялась в Лондоне.

Его Превосходительство президент Эрнест Бэй Корума привержен уменьшению зависимости от помощи на основе партнерства с частным сектором, в частности в горнодобывающей и сельскохозяйственной отраслях, и признает важность укрепления институтов, которые будут обеспечивать развитие экономики, что привело к ратификации парламентом закона от 2010 года о партнерских связях между государственным и частным секторами, который направлен на предоставление правовых рамок частному сектору для разработки, укрепления и управления важными программами развития инфраструктуры с намерением привлечь больше иностранных инвестиций.

В заключение мы приветствуем недавние события в Гвинее, которые привели к проведению мирных, свободных и справедливых выборов и беспрепятственной передаче власти избранному правительству. Это развитие событий будет способствовать усилиям по упрочению мира в Сьерра-Леоне. В то же время мы рассматриваем ситуацию в Кот-д'Ивуаре как создающую угрозу субрегиональному миру и безопасности и поддерживаем субрегиональные, региональные и другие международные усилия по ее адекватному урегулированию прежде, чем она перерастет в полномасштабный конфликт, который мог бы подорвать стабильность ее соседей, включая Сьерра-Леоне.

И вновь я хотел бы поблагодарить Организацию Объединенных Наций, Комиссию по миростроительству и всех партнеров по развитию за их вклад в достижение мира, в условиях которого мы сегодня живем.

**Председатель (говорит по-китайски):** Я благодарю министра Дауду за его выступление.

В моем списке ораторов больше нет. Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

*Заседание закрывается в 10 ч. 50 м.*